

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** Onze Minister van Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Telecommunicatie,  
E. DI RUPO

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Notre Ministre des Télécommunications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Télécommunications,  
E. DI RUPO

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 98 — 1927

[C - 98/16186]

**23 JULI 1998. — Ministerieel besluit  
houdende bijzondere tijdelijke maatregelen  
ter voorkoming van klassieke varkenspest**

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995 en 23 maart 1998, inzonderheid het artikel 9bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1982, 31 januari 1990, 22 mei 1990, 14 juli 1995 en 31 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en produkten, inzonderheid het artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 maart 1997 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 maart 1997, 19 januari 1998, 27 januari 1998, 10 februari 1998 en 27 maart 1998;

Gelet op de Beschikking 98/413/EG van de Commissie van 26 juni 1998 tot wijziging van de Beschikking 98/104/EG van de Commissie tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met klassieke varkenspest in Duitsland;

Gelet op de Beschikking 98/412/EG van de Commissie van 26 juni 1998 tot intrekking van Beschikking 97/216/EG wat betreft bepaalde beschermende maatregelen in verband met klassieke varkenspest in Nederland;

Gelet op de Beschikking 98/411/EG van de Commissie van 26 juni 1998 tot wijziging van de Beschikking 98/339/EG van de Commissie tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met klassieke varkenspest in Spanje;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 98 — 1927

[C - 98/16186]

**23 JUILLET 1998. — Arrêté ministériel  
portant des mesures spéciales temporaires  
en vue de la prévention de la peste porcine classique**

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995 et 23 mars 1998, notamment l'article 9bis;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982, 31 janvier 1990, 22 mai 1990, 14 juillet 1995 et 31 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire;

Vu l'arrêté ministériel du 13 mars 1997 portant des mesures spéciales temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique, modifié par les arrêtés ministériels des 24 mars 1997, 19 janvier 1998, 27 janvier 1998, 10 février 1998 et 27 mars 1998;

Vu la Décision 98/413/CE de la Commission du 26 juin 1998 modifiant la Décision 98/104/CE de la Commission concernant certaines mesures de protection contre la peste porcine classique en Allemagne;

Vu la Décision 98/412/CE de la Commission du 26 juin 1998 abrogeant la Décision 97/216/CE concernant certaines mesures de protection contre la peste porcine classique aux Pays-Bas;

Vu la Décision 98/411/CE de la Commission du 26 juin 1998 modifiant la Décision 98/339/CE de la Commission concernant certaines mesures de protection contre la peste porcine classique en Espagne;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Overwegende dat de evolutie van de situatie van de klassieke varkenspest in Duitsland en Spanje het nemen van bijzondere tijdelijke maatregelen van toezicht op bedrijven waar varkens of varkenssperma afkomstig uit deze landen worden aangevoerd, dringend noodzakelijk maakt,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Het binnenbrengen van fok- en gebruiksvarkens uit de gebieden in Duitsland en Spanje, vermeld in bijlage I, is verboden.

§ 2. Het binnenbrengen van fok- en gebruiksvarkens uit andere delen van Duitsland of Spanje is verboden tenzij :

1° drie dagen vooraf door de bevoegde plaatselijke veterinaire autoriteit aangifte is gedaan bij het Hoofdbestuur van de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

2° alle varkens geïdentificeerd zijn met een oormerk van het bedrijf van herkomst en desgevallend met een oormerk van elke verzamelplaats waar zij verbleven hebben;

3° de varkens vergezeld zijn van een geldig gezondheidscertificaat overeenkomstig het model voorzien in het ministerieel besluit van 17 juli 1995 betreffende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautair verkeer van runderen en varkens;

4° op de plaats van bestemming de controle wordt uitgevoerd volgens de onderrichtingen van het Hoofd van de Dienst.

§ 3. Elke invoerder die fok- en gebruiksvarkens uit Duitsland of Spanje wenst binnen te brengen dient 48 uren voorafgaand aan de aankomst van de zending, de inspecteur-dierenarts bevoegd voor de gemeente waar het beslag van bestemming gelegen is, op de hoogte te brengen van de voorziene bestemming en het tijdstip van aankomst.

§ 4. Elke verantwoordelijke die fok- of gebruiksvarkens uit Duitsland of Spanje in zijn beslag binnenbrengt is gehouden :

1° onmiddellijk de inspecteur-dierenarts bevoegd voor de gemeente waar het beslag gelegen is te verwittigen met vermelding van het aantal binnengebrachte varkens en het nummer van het gezondheidscertificaat;

2° onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten, de bedrijfsdierenarts, aangewezen in toepassing van artikel 2 van hetzelfde besluit, wekelijks te ontbieden om alle varkens van zijn beslag te laten onderzoeken;

3° alle varkenskrengen binnen de 24 uren na de sterfte naar het opsporingscentrum over te brengen onder begeleiding van een vervoersdocument zoals bedoeld in artikel 3, § 2 van het koninklijk besluit van 15 februari 1995.

Ingeval de varkens op een zaterdag, zondag of feestdag gestorven zijn, dienen de krengen naar het opsporingscentrum te worden gebracht op de eerstvolgende werkdag. Deze verplichting geldt tot de verantwoordelijke er door de inspecteur-dierenarts van in kennis wordt gesteld dat de resultaten van de bloedonderzoeken bedoeld in § 5, negatief zijn.

§ 5. De bedrijfsdierenarts opgeroepen in toepassing van § 4, 2°, dient het bedrijf eenmaal per week te bezoeken en er :

1° alle varkens aan een klinisch onderzoek te onderwerpen en een controle uit te voeren op de identificatie van de varkens en op de inventaris;

2° de datum en tijdstip van elk bezoek in te schrijven op de inventaris, en er zijn handtekening en stempel aan te brengen;

3° van elk controlebezoek zijn bevindingen te vermelden in een bezoekrapport en dit op te sturen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 februari 1995;

4° tussen de 14e en de 21e dag en tussen de 35e en 42e dag na aankomst een bloedstaal te nemen van ten minste 10 % van de aangevoerde varkens, bedoeld in artikel 1, § 2, met een duidelijke en correcte vermelding op de bloedstalen en op de documenten, van de Belgische oormerknummers van de bemonsterde varkens;

5° de bloedstalen met de begeleidende documenten op te sturen naar het provinciaal laboratorium.

De termijn tussen twee opeenvolgende bezoeken moet ten minste 5 en mag ten hoogste 10 dagen zijn en het wekelijks bezoek wordt uitgevoerd zolang alle resultaten van de serologische onderzoeken niet bekend zijn.

Considérant que l'évolution de la situation de la peste porcine classique en Allemagne et en Espagne rend urgente la prise de mesures spéciales temporaires en vue de la surveillance des exploitations dans lesquelles des porcs ou du sperme de porcs originaires de ces pays sont introduits,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'introduction de porcs d'élevage et de rente en provenance des régions d'Allemagne et d'Espagne, reprises en annexe I, est interdite.

§ 2. L'introduction de porcs d'élevage et de rente en provenance d'autres parties d'Allemagne ou d'Espagne est interdite, sauf si :

1° un préavis de trois jours a été envoyé par l'autorité vétérinaire locale compétente à l'Administration centrale des Services vétérinaires du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

2° tous les porcs sont identifiés par une marque auriculaire de l'exploitation de provenance et, le cas échéant, par une marque auriculaire du ou des lieu(x) de rassemblement dans le(s)quel(s) ils ont séjourné;

3° les porcs sont accompagnés d'un certificat sanitaire valable conformément au modèle prévu par l'arrêté ministériel du 17 juillet 1995 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires de bovins et de porcins;

4° à l'endroit de destination, le contrôle est effectué suivant les instructions du Chef de Service.

§ 3. Chaque importateur voulant introduire des porcs d'élevage et de rente à partir d'Allemagne ou d'Espagne doit prévenir, 48 heures avant l'arrivée de l'envoi, l'inspecteur vétérinaire compétent pour la commune dans laquelle se trouve le troupeau de destination, des lieux et moments prévus d'arrivée.

§ 4. Tout responsable qui introduit dans son troupeau des porcs d'élevage ou de rente en provenance d'Allemagne ou d'Espagne est tenu :

1° d'avertir immédiatement l'inspecteur vétérinaire compétent pour la commune dans laquelle se trouve le troupeau en mentionnant le nombre de porcs introduits et le numéro du certificat sanitaire;

2° sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire, de faire appel chaque semaine au vétérinaire d'exploitation désigné en application de l'article 2 du même arrêté, pour examiner tous les porcs de son troupeau;

3° de transporter au centre de dépistage dans les 24 heures après leur mort, tous les cadavres des porcs, accompagnés d'un document de transport comme mentionné à l'article 3, § 2 de l'arrêté royal du 15 février 1995.

Lorsque les porcs meurent un samedi, dimanche ou un jour férié, les cadavres doivent être apportés au centre de dépistage le premier jour ouvrable suivant. Cette obligation est d'application jusqu'à l'avertissement du responsable par l'inspecteur vétérinaire que les résultats des examens sérologiques visés au § 5 sont négatifs.

§ 5. Le vétérinaire d'exploitation appelé en application du § 4, 2°, doit visiter l'exploitation une fois par semaine et :

1° soumettre tous les porcs à un examen clinique et effectuer un contrôle de l'identification des porcs et de l'inventaire;

2° écrire la date et l'heure de chaque visite sur l'inventaire, apposer sa signature et son cachet;

3° mentionner pour chaque visite de contrôle ses constatations dans un rapport de visite et transmettre celui-ci conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté royal du 15 février 1995;

4° prélever, entre le 14e et le 21e jour et entre le 35e et le 42e jour après l'arrivée, des échantillons sanguins à au moins 10 % des porcs visés à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, introduits et identifier clairement les échantillons de sang et les documents par mention des numéros des marques auriculaires belges des porcs échantillonnés;

5° envoyer les prises de sang et les documents d'accompagnement au centre de dépistage provincial.

Le délai entre deux visites successives doit être de minimum 5 jours et maximum 10 jours, et la visite hebdomadaire doit être maintenue aussi longtemps que tous les résultats des examens sérologiques ne sont pas connus.

Onverminderd de bepalingen van artikel 3, § 2, 1° van het koninklijk besluit van 15 februari 1995, is de bedrijfsdierenarts ertoe gehouden bij iedere vaststelling van klinische symptomen die kunnen wijzen op de aanwezigheid van klassieke varkenspest of van onregelmatigheden betreffende identificatie en registratie dit onmiddellijk aan de bevoegde inspecteur-dierenarts te melden.

**Art. 2.** Alle kosten voor het wekelijks bezoek van de bedrijfsdierenarts, voor de staalnames en voor het serologisch onderzoek in het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, hierna genoemd het CODA, zijn ten laste van de verantwoordelijke.

**Art. 3.** De afvoer van varkens van een beslag waar varkens afkomstig uit Duitsland of Spanje werden binnengebracht, is verboden, met uitzondering van rechtstreeks vervoer naar een slachthuis, tot de verantwoordelijke er door de inspecteur-dierenarts van in kennis wordt gesteld dat het resultaat van de serologische onderzoeken bedoeld in artikel 1, § 5, negatief zijn.

**Art. 4.** Onverminderd de bepalingen van de artikelen 1 en 3 wordt het binnenbrengen van slachtvarkens uit Duitsland en Spanje slechts toegestaan mits :

1° de varkens niet afkomstig zijn uit een gebied gelegen in Duitsland of Spanje vermeld in de bijlage I bij dit besluit;

2° drie dagen vooraf door de bevoegde plaatselijke veterinaire autoriteit aangifte is gedaan bij het Hoofdbestuur van de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

3° door de invoerder twee dagen vooraf aangifte is gedaan bij de inspecteur-dierenarts bevoegd voor de gemeente waar het slachthuis van bestemming is gelegen;

4° de varkens vergezeld zijn van een geldig gezondheidscertificaat overeenkomstig het model voorzien in het ministerieel besluit van 17 juli 1995 betreffende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautair verkeer van runderen en varkens.

**Art. 5.** Het binnenbrengen van sperma afkomstig van beren die worden gehouden in spermacentra gelegen in de delen van Duitsland en Spanje bedoeld in bijlage I bij dit besluit, is verboden.

**Art. 6.** Elke varkensvervoerder die met zijn vervoermiddel terugkeert uit Spanje en hiermee varkens wenst te vervoeren in België, dient zich bij zijn terugkeer aan te bieden bij de inspecteur-dierenarts, bevoegd voor het bedrijf waar varkens zullen worden geladen, teneinde te bewijzen dat :

1° hij sinds 48 uren geen contact heeft gehad met een varkensbedrijf, -slachthuis of -verzamelplaats gelegen in Spanje;

2° zijn vervoermiddel onder officieel toezicht gereinigd en ontsmet werd na het laatste vervoer en vóór er opnieuw varkens worden geladen op een bedrijf gelegen in België.

De inspecteur-dierenarts, of zijn afgevaardigde, levert een verklaring af waarvan het model als bijlage II bij dit besluit is gevoegd en dat een geldigheidsduur van 24 uur heeft.

**Art. 7.** Onverminderd de toepassing van de bepalingen van de wet van 6 april 1843 op de beteugeling van de sluikhandel en van deze van het Strafwetboek, worden de inbreuken op dit besluit gestraft overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk VI van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

Dieren binnengebracht in overtreding met de bepalingen van dit besluit worden onmiddellijk op kosten van de invoerder naar de plaats van verzending teruggezonden; zoniet worden ze vernietigd volgens de richtlijnen van de Dienst.

**Art. 8.** Het ministerieel besluit van 13 maart 1997 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 maart 1997, 19 januari 1998, 27 januari 1998, 10 februari 1998 en 27 maart 1998, wordt opgeheven. De bepalingen van dit besluit blijven echter van toepassing op de varkens, die vóór de opheffing zijn ingevoerd.

**Art. 9.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 26 juni 1998.

Brussel, 23 juli 1998.

K. PINXTEN

Sans préjudice des dispositions de l'article 3, § 2, 1° de l'arrêté royal du 15 février 1995, le vétérinaire d'exploitation est tenu de communiquer immédiatement à l'inspecteur vétérinaire concerné, toute constatation de symptôme clinique pouvant évoquer la présence de la peste porcine classique ou toute irrégularité relative à l'identification et à l'enregistrement.

**Art. 2.** Tous les frais de visites hebdomadaires du vétérinaire d'exploitation, de prises d'échantillons et d'analyses sérologiques au Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques, nommé ci-après le CERVA, sont à charge du responsable.

**Art. 3.** La sortie de porcs d'un troupeau dans lequel ont été introduits des porcs en provenance d'Allemagne ou d'Espagne est interdite, exception faite du transport direct vers l'abattoir, jusqu'à ce que le responsable ait été averti par l'inspecteur vétérinaire que le résultat des examens sérologiques visés à l'article 1<sup>er</sup>, § 5, sont négatifs.

**Art. 4.** Sans préjudice des dispositions des articles 1<sup>er</sup> et 3, l'introduction des porcs d'abattage en provenance d'Allemagne et d'Espagne n'est autorisée qu'à condition que si :

1° les porcs ne proviennent pas d'une région située en Allemagne ou en Espagne reprise en annexe I du présent arrêté;

2° un préavis de trois jours a été envoyé par l'autorité vétérinaire locale à l'Administration centrale des Services vétérinaires du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

3° un préavis de deux jours a été envoyé par l'importateur à l'inspecteur vétérinaire compétent pour la commune où est situé l'abattoir de destination;

4° les porcs sont accompagnés d'un certificat sanitaire valable conformément au modèle prévu par l'arrêté ministériel du 17 juillet 1995 relatif aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires de bovins et de porcins.

**Art. 5.** L'introduction de sperme de verrats en provenance de centres de collecte situés dans les régions d'Allemagne et d'Espagne visées en annexe I du présent arrêté, est interdite.

**Art. 6.** Tout transporteur qui revient d'Espagne avec son moyen de transport et qui a l'intention de l'utiliser pour transporter des porcs en Belgique, est tenu de se présenter lors de son retour à l'inspecteur vétérinaire compétent pour le lieu de chargement afin de prouver :

1° qu'il n'a pas eu de contact depuis 48 heures avec une exploitation porcine, un abattoir ou un lieu de rassemblement situé en Espagne;

2° que son moyen de transport a été nettoyé et désinfecté sous contrôle officiel après le dernier transport et avant de charger à nouveau des porcs dans une exploitation en Belgique.

L'inspecteur vétérinaire ou son délégué lui délivre alors une attestation dont le modèle est repris en annexe II du présent arrêté et dont la validité est de 24 heures.

**Art. 7.** Sans préjudice de l'application des dispositions de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude et de celles du Code pénal, les infractions au présent arrêté sont sanctionnées conformément aux dispositions du chapitre VI de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

Les animaux introduits en infraction aux dispositions du présent arrêté sont immédiatement renvoyés au lieu d'expédition, aux frais de l'importateur, à défaut, ils seront détruits selon les instructions du Service.

**Art. 8.** L'arrêté ministériel du 13 mars 1997 portant des mesures spéciales temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique, modifié par les arrêtés ministériels des 24 mars 1997, 19 janvier 1998, 27 janvier 1998, 10 février 1998 et 27 mars 1998, est abrogé. Toutefois, les dispositions de cet arrêté restent applicables aux porcs importés avant son abrogation.

**Art. 9.** Le présent arrêté produit ses effets le 26 juin 1998.

Bruxelles, 23 juillet 1998.

K. PINXTEN

Bijlage I bij het ministerieel besluit van 23 juli 1998  
houdende tijdelijke maatregelen  
ter voorkoming van klassieke varkenspest

Delen van het grondgebied van Duitsland waarvoor verbodsbepalingen gelden in verband met de klassieke varkenspest :

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern :

Kreise :

— Nordwestmecklenburg

— Parchim

— Bad Doberan

— Güstrow

— Müritz

— Nordvorpommern

— Demmin

— Mecklenburg-Strelitz

Kreisfreie Städte :

— Neubrandenburg, Stadt

— Rostock, Hansestadt

— Schwerin, Landeshauptstadt

— Stralsund, Hansestadt

— Wismar, Hansestadt

Delen van het grondgebied van Spanje waarvoor verbodsbepalingen gelden in verband met de klassieke varkenspest :

Comarcas in de Provincie Lerida :

— Pla d'Urgell

— Urgell

— Noguera

— Segrià

— Garrigues

— Segarra

Comarcas Veterinarias in de Provincie Zaragoza :

— Alagón

— Borja

— Tauste

— Zaragoza

— Illueco

— La Almunia De Doña Godina

Comarcas Veterinarias in de Provincie Sevilla :

— Los Alcores.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 juli 1998.

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

Annexe I à l'arrêté ministériel du 23 juillet 1998  
portant des mesures spéciales temporaires  
en vue de la prévention de la peste porcine classique

Parties du territoire de l'Allemagne soumises à des interdictions en rapport avec la peste porcine classique :

Bundesland de Mecklenbourg-Pomeranie occidentale :

Kreise :

— Nordwestmecklenburg

— Parchim

— Bad Doberan

— Güstrow

— Müritz

— Nordvorpommern

— Demmin

— Mecklenburg-Strelitz

Kreisfreie Städte :

— Neubrandenburg, Stadt

— Rostock, Hansestadt

— Schwerin, Landeshauptstadt

— Stralsund, Hansestadt

— Wismar, Hansestadt

Parties du territoire de l'Espagne soumises à des interdictions en rapport avec la peste porcine classique :

Comarcas dans la Province de Lerida :

— Pla d'Urgell

— Urgell

— Noguera

— Segrià

— Garrigues

— Segarra

Comarcas Veterinarias dans la Province de Zaragoza :

— Alagón

— Borja

— Tauste

— Zaragoza

— Illueco

— La Almunia De Doña Godina

Comarcas Veterinarias dans la Province de Sevilla :

— Los Alcores.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 juillet 1998.

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

Bijlage II bij het ministerieel besluit van 23 juli 1998  
houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest

Attest te gebruiken in toepassing van artikel 6 van het ministerieel besluit van 23 juli 1998 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest.

De ondergetekende (vervoerder) : .....

Naam en voornaam :

Volledig adres : .....

.....

Nummerplaat van het voertuig : .....

Oorsprong : Volledig adres : .....

.....

verklaart hierbij dat hij in de voorbije 48 uur geen contact gehad heeft met een varkensbedrijf in Spanje en dat zijn voertuig ontsmet is te .....

..... op.....

Datum en handtekening

Visum voor akkoord

De ..... om .....uur

Stempel en handtekening

De inspecteur-dierenarts

Dit attest heeft een geldigheidsduur van 24 uur die ingaat op het ogenblik dat het afgeleverd werd

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 juli 1998.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN

Annexe II à l'arrêté ministériel du 23 juillet 1998 portant des mesures spéciales temporaires  
en vue de la prévention de la peste porcine classique

Attestation utilisée en application de l'article 6 de l'arrêté ministériel du 23 juillet 1998 portant des mesures spéciales temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique.

Le soussigné (transporteur) :

Nom et prénom : .....

Adresse complète : .....

.....

N° d'immatriculation du véhicule : .....

Provenance : Adresse complète : .....

.....

atteste par la présente qu'il n'a pas eu de contact depuis 48 heures avec une exploitation porcine située en Espagne et qu'il a bien assuré la désinfection de son véhicule à .....

..... le .....

Date et signature

Visa pour accord

Le ..... à ..... heures .....

Cachet et Signature

L'Inspecteur vétérinaire

Cette attestation à une validité de 24 heures prenant cours au moment de sa délivrance

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 juillet 1998,

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN